

Český hydrometeorologický ústav  
Správa národního parku Šumava  
Česká informační agentura životního prostředí  
Česká republika – Česká inspekce životního prostředí

• • •

Simac Technik ČR, a.s.

---

**KUPNÍ SMLOUVA**

---

**TATO KUPNÍ SMLOUVA** (dále jen „**Smlouva**“) je uzavřena ve smyslu ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Občanský zákoník**“),

**MEZI TĚMITO SMLUVNÍMI STRANAMI:**

**Český hydrometeorologický ústav**

se sídlem: Na Šabatce 17, 143 06 Praha 4  
IČO: 00020699  
bankovní spojení: Česká národní banka  
číslo účtu: 54132041/0710  
jednající: Mgr. Mark Rieder, ředitel  
zástupce pro věcná jednání: Ing. Petr Bouška, PhD., MBA, ředitel pro informatiku  
(dále též „**Kupující č. 1**“)

**a**

**Správa Národního parku Šumava**

se sídlem: 1. máje 260, 385 01 Vimperk  
IČO: 00583171  
bankovní spojení: Česká národní banka  
číslo účtu: 2234281/0710  
jednající: Mgr. Pavel Hubený, ředitel  
zástupce pro věcná jednání: Ing. Lubomír Dvořák, vedoucí oddělení informatiky a GIS  
(dále též „**Kupující č. 2**“)

**a**

**Česká informační agentura životního prostředí**

se sídlem: Moskevská 1523/63, 101 00 Praha 10  
IČO: 45249130  
bankovní spojení: ČNB Praha 1  
číslo účtu: 1837101/0710  
jednající: Mgr. Miroslav Havránek, ředitel  
zástupce pro věcná jednání: Bc. Tomáš Kotrč, vedoucí oddělení hospodářské správy  
(dále též „**Kupující č. 3**“)

**a**

**Česká republika – Česká inspekce životního prostředí**

se sídlem: Na Břehu 267/1a, 190 00 Praha 9  
IČO: 41693205  
bankovní spojení: Česká národní banka  
číslo účtu: 9126101/0710  
jednající: JUDr. Ing. Petr Bejček, ředitel  
zástupce pro věcná jednání: Ing. Karel Kroupa, ředitel odboru ICT  
(dále též „**Kupující č. 4**“)

dále jednotlivě i společně též „**Kupující**“  
NA STRANĚ JEDNÉ,

a

**Simac Technik ČR, a.s.**

se sídlem: Radlická 740/113c, 158 00, Praha 5  
IČO: 63079496  
DIČ: CZ63079496 (je plátcem DPH)  
bankovní spojení: ČSOB  
číslo účtu: 8010-616133653/0300  
jednatel: Ing. Dušan Bruoth – předseda představenstva  
Ing. Jaroslav Štefl – člen představenstva  
Ing. Martin Jireček – člen představenstva  
Ing. Ivo Němeček – člen představenstva

zástupce pro věcná jednání: [obrazek] e-mail: [obrazek] tel.: [obrazek]  
zapsaný v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 3190

dále jen „**Prodávající**“

NA STRANĚ DRUHÉ.

Kupující a Prodávající společně jen „**Smluvní strany**“

nebo jednotlivě „**Smluvní strana**“

## PREAMBULE

Česká republika – Ministerstvo životního prostředí se sídlem Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10, IČO: 00164801, jednatel Ing. Janou Vodičkovou, ředitelkou odboru informatiky (dále jen „**Centrální zadavatel**“) prohlašuje, že v rámci nadlimitní veřejné zakázky s názvem „**Centrální nákup serverů vč. doplnění stávající infrastruktury pro vybrané resortní organizace**“, jedná jako centrální zadavatel na základě příslušné smlouvy o centralizovaném zadávání ze dne 02. 08. 2018 jménem a na účet níže uvedených pověřujících zadavatelů (Kupující č. 1 až č. 4).

### 1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ, ÚČEL A PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1. Tato Smlouva je uzavírána mezi Prodávajícím a Kupujícími na základě výsledků zadávacího řízení, a to za účelem realizace centrální nadlimitní veřejné zakázky na dodávky s názvem „**Centrální nákup serverů vč. doplnění stávající infrastruktury pro vybrané resortní organizace**“ (systémové číslo veřejné zakázky v NEN: N006/22/V00025175, evidenční číslo veřejné zakázky ve Věstníku veřejných zakázek Z2022-039844), (dále jen „**Veřejná zakázka**“) zadávané v otevřeném řízení v souladu s § 3 písm. b) a § 56 a násl. zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZZVZ**“). Nabídka Prodávajícího podaná v rámci zadávacího řízení na Veřejnou zakázku byla vyhodnocena jako nejvýhodnější (dále jen „**Nabídka**“).
- 1.2. Zkratkou „**Smluvní strany**“ se rozumí vždy Prodávající a jednotlivý Kupující.
- 1.3. Každému Kupujícímu vznikají z této Smlouvy práva a povinnosti samostatně a nezávisle na ostatních Kupujících. Jednotliví Kupující se stanou za podmínek upravených dále v této Smlouvě vlastníky příslušné části dodávky, resp. zboží a mohou tak jednotlivě uplatňovat veškerá práva (tj. zejména nároky z vad zboží, ze záruky apod.) k tomuto zboží vyplývající z této Smlouvy.

- 1.4. Předmětem této Smlouvy je povinnost Prodávajícího dodat Kupujícím servery včetně jejich příslušenství dle specifikace uvedené v příloze č. 1a této Smlouvy (dále jen „**Zboží**“) a dále poskytovat 5 letou záruku výrobce (včetně záručního servisu) za podmínek upravených v zadávacích podmínkách na Veřejnou zakázku, v nabídce podané Prodávajícím v rámci zadávacího řízení na Veřejnou zakázku a za podmínek uvedených dále v této Smlouvě a jejích přílohách.
- 1.5. Kupující požadují přímý přístup a možnost stažení aktualizovaného SW anebo firmware přímo z oficiálních zdrojů výrobce dodávané technologie.
- 1.6. Předmětem této Smlouvy je dále závazek Kupujících převzít příslušné Zboží a zaplatit Prodávajícímu kupní cenu za podmínek stanovených dále v této Smlouvě.
- 1.7. Prodávající tímto prohlašuje, že:
  - Zboží pochází z oficiálních distribučních kanálů,
  - záruky na Zboží a servis budou garantovány výrobcem, budou u výrobce registrovány jménem Kupujících a budou ověřitelné na webových stránkách výrobce,
  - všechny požadované funkce systému jsou v den podání nabídky Prodávajícím v rámci zadávacího řízení na Veřejnou zakázku v dodaném řešení a v zařízeních již plně implementovány a funkční;
  - Zboží bude nové, nepoužité (maximálně zahořené z výroby), popř. zapnuté pro ověření funkčnosti v rámci případné kompletace dodávky;
  - v rámci požadavku na typy zařízení budou v rámci každého typu Zboží dodána totožná zařízení od jednoho výrobce.

## 2. DOBA A MÍSTO PLNĚNÍ

- 2.1. Prodávající je povinen Zboží dodat nejpozději do 70 kalendářních dnů ode dne nabytí účinnosti této Smlouvy, a to vždy kompletně každému z jednotlivých Kupujících.
- 2.2. Místem plnění jsou pro příslušné části Zboží sídla jednotlivých Kupujících uvedená výše v této Smlouvě.
- 2.3. Každému Kupujícímu bude dodána do jeho sídla pouze ta část Zboží, která mu přísluší dle přílohy č. 1a této Smlouvy – žádná jiná varianta se nepřipouští, nebude-li předem mezi Smluvními stranami stanoveno písemně jinak.

## 3. KUPNÍ CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY<sup>1</sup>

- 3.1. Kupní cena za Zboží dle čl. 1. této Smlouvy byla stanovena Nabídkou a činí celkem 6 510 530,00 Kč bez daně z přidané hodnoty (dále jen „**DPH**“), DPH je stanovena ve výši 21 %, tj. 1 367 211,30 Kč. Celková výše kupní ceny včetně DPH tedy bude činit 7 877 741,30 Kč (dále jen „**Celková kupní cena**“).
- 3.2. Podrobné složení Celkové kupní ceny s kupními cenami pro jednotlivé Kupující (dále jen „**Dílčí kupní ceny**“)<sup>2</sup> určují tabulky, které jsou uvedeny příloze č. 3 této Smlouvy.

---

<sup>1</sup> Všechny cenové údaje musí být zaokrouhleny na 2 desetinná místa a uvedeny v Kč.

<sup>2</sup> V Dílčích kupních cenách musí být Prodávajícím promítnuty rovněž náklady spojené s poskytováním 5 leté záruky výrobce (včetně záručního servisu).

- 3.3. Celková kupní cena i Dílčí kupní ceny pro jednotlivé Kupující jsou konečné, závazné a obsahují všechny případné náklady Prodávajícího včetně všech dílčích částí, komponent, licencí, činností, systémů a subsystémů, servis, maintenance, dopravy, odvozu a likvidace odpadů apod. a všech dalších souvisejících poplatků, byť nebyly v Nabídce výslovně uvedeny. V případě změny právních předpisů týkajících se DPH bude cena účtována s platnou výší DPH.
- 3.4. Odpovídající Dílčí kupní cenu za příslušné Zboží dle odst. 3.2. tohoto článku zaplatí každý Kupující Prodávajícímu zvlášť, a to bezhotovostním převodem na bankovní účet Prodávajícího uvedený výše v této Smlouvě na základě daňových dokladů (dále jen „**faktura**“) vystavených Prodávajícím.
- 3.5. Prodávající vystaví fakturu zvlášť každému Kupujícímu dle dodávaného Zboží, a to ke dni uskutečnění zdanitelného plnění, který je dnem podepsání protokolu o předání a převzetí Zboží bez vad (dále jen „**Protokol**“) každým Kupujícím podle čl. 4. odst. 4.1. této Smlouvy. Splatnost každé faktury činí 30 kalendářních dní ode dne jejího doručení příslušnému Kupujícímu. Povinnost Kupujícího zaplatit fakturu je splněna odepsáním příslušné částky z účtu Kupujícího. Kupující neposkytuje zálohy. Platby budou probíhat výhradně v Kč (CZK), rovněž veškeré cenové údaje na fakturách budou v této měně.
- 3.6. Jednotliví Kupující za své závazky vzájemně neručí – každý je povinen zaplatit Prodávajícímu pouze za jemu určené a dodané Zboží.
- 3.7. Každá faktura bude obsahovat náležitosti daňového a účetního dokladu podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (jedná se především o označení faktury a její číslo, identifikační údaje Smluvních stran, předmět Smlouvy [příslušné Zboží rozepsané na jednotlivé položky dle specifikace - tabulek uvedených v odst. 3.2. tohoto článku], bankovní spojení, fakturovanou částku bez/včetně DPH) a bude mít náležitosti obchodní listiny dle § 435 Občanského zákoníku. Faktura bude vždy zaslána ve 2 vyhotoveních na adresu sídla dotčeného Kupujícího (viz výše) anebo elektronicky prostřednictvím datové schránky Kupujícího či odpovídající emailové adresy.
- 3.8. Každý Kupující je oprávněn vrátit fakturu do konce doby její splatnosti zpět Prodávajícímu, pokud bude obsahovat nesprávné náležitosti či údaje nebo pokud požadované náležitosti a údaje nebude obsahovat vůbec. V takovém případě nová doba splatnosti předmětné faktury počíná běžet ode dne doručení opravené nebo doplněné faktury konkrétnímu Kupujícímu. Kupující není v takovém případě v prodlení s plněním svých závazků plynoucích z této Smlouvy.
- 3.9. Prodávající není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího provádět jakékoliv zápočty svých pohledávek vůči Kupujícímu proti jakýmkoliv pohledávkám Kupujícího vůči Prodávajícímu. Prodávající není oprávněn postoupit pohledávku nebo její část vůči Kupujícímu na třetí osoby.
- 3.10. Přílohou každé faktury bude vždy Kupujícím odsouhlasený a podepsaný Protokol.

#### **4. PŘEDÁNÍ A PŘEVZETÍ ZBOŽÍ, PŘECHOD VLASTNICTVÍ**

- 4.1. O předání a převzetí Zboží dle této Smlouvy bude vždy sepsán Protokol podepsaný společně Prodávajícím a příslušným Kupujícím. Budou-li při předání Zboží zjištěny vady Zboží, bude v tomto Protokolu uvedena i tato skutečnost s konkrétním vymezením zjištěných vad u dodaného Zboží, a to včetně způsobu a termínu jejich odstranění. Zboží se považuje za řádně předané (včetně navazujících úkonů – viz výše) až po odstranění všech vad na základě podpisu Protokolu oběma Smluvními stranami, tzn., že fakturovat lze vždy až po podpisu předmětného Protokolu bez vad oběma Smluvními stranami.

- 4.2. Vlastnické právo ke Zboží přechází z Prodávajícího na Kupujícího až okamžikem převzetí Zboží bez vad Kupujícím. Převzetím Zboží přechází na Kupujícího rovněž nebezpečí škody na věci.

## 5. ZÁRUČNÍ A SERVISNÍ PODMÍNKY, PRÁVA Z VAD

- 5.1. Kupující požaduje a Prodávající se zavazuje poskytnout Kupujícímu 5letou záruku výrobce (včetně záručního servisu a podpory na všechny části a komponenty dodaného Zboží – HW, SW i licence) v rozsahu stanoveném přílohou č. 1a této Smlouvy, která počíná běžet dnem převzetí Zboží příslušným Kupujícím dle čl. 4. této Smlouvy.
- 5.2. Smluvní strany prohlašují, že původcem odpadu při realizaci této Smlouvy, tj. např. demontovaných zařízení nahrazovaných dodaným Zbožím, které si Kupující výslovně nepřeje ponechat, dále pak obalů zbylých po montáži Zboží apod. je v souladu s § 4 odst. 1 písm. x) zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o odpadech**“) Prodávající, a má tak všechny povinnosti původce odpadů podle § 16 Zákona o odpadech.
- 5.3. Vady Zboží musí Kupující uplatnit u Prodávajícího bez zbytečného odkladu poté, co se o nich dozví.
- 5.4. Prodávající je bezodkladně po nabytí účinnosti této Smlouvy povinen Kupujícím sdělit písemně telefonní číslo a další kontaktní údaje k využití záruky výrobce a s tím souvisejících služeb (jak bylo uvedeno výše) a k řádnému nahlášení vady dle odst. 5.3. tohoto článku.
- 5.5. Kupující má právo na úhradu nutných nákladů, které mu vznikly v souvislosti s uplatněním práv z vad.
- 5.6. Za záruční vady nebudou považovány ty vady, které byly způsobeny vnější událostí, nesprávnou obsluhou nebo údržbou Zboží nebo úmyslným poškozením Zboží Kupujícím. Odstranění takto zjištěných vad bude provedeno za úplatu.
- 5.7. Kupující má právo na dodání nového Zboží bez vady nebo dodání chybějícího Zboží, na odstranění vady opravou Zboží (pokud je vada opravitelná) nebo na přiměřenou slevu. O způsobu vyřízení záruky rozhoduje Kupující.

## 6. POVINNOSTI PRODÁVAJÍCÍHO

- 6.1. Prodávající musí umožnit Kupujícímu přímý přístup a možnost stažení aktualizovaného SW anebo firmware přímo z oficiálních zdrojů výrobce dodávané technologie Zboží.
- 6.2. Prodávající musí umožnit Kupujícímu kontrolovat platnost a rozsah zakoupené podpory výrobce na oficiálním webu výrobce pod uživatelským účtem Kupujícího.
- 6.3. Prodávající je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech týkajících se Zboží a o jiných skutečnostech, se kterými přišel při plnění této Smlouvy do styku. Tyto Kupující bezvýhradně označuje jako citlivé (zejména informace uvedené v Příloze č. 1a této Smlouvy), přičemž je možno takové informace poskytnout pouze v souladu s příslušnými právními předpisy nebo s výslovným písemným souhlasem Kupujícího.
- 6.4. Smluvní strany jsou v rámci plnění této Smlouvy povinny spolu komunikovat pouze v elektronické formě (výjimku tvoří zasílání faktury dle čl. 3. odst. 3.7. a podpis této Smlouvy dle čl. 11. odst. 11.10. této Smlouvy).
- 6.5. Prodávající se zavazuje v rámci svého provozu/pracoviště třídit odpad a je povinen kdykoliv na žádost Kupujícího toto třídění odpadů prokázat.

## **7. POVINNOSTI KUPUJÍCÍHO**

- 7.1. Kupující se zavazuje spolupracovat s Prodávajícím v rozsahu nezbytném k řádnému splnění závazků vyplývajících Prodávajícímu z této Smlouvy.

## **8. SANKCE, SMLUVNÍ POKUTY**

- 8.1. Při nedodržení doby dodání Zboží (a relevantních navazujících úkonů dle čl. 2. odst. 2.1. této Smlouvy) či v případě nedodržení termínu odstranění vady Zboží zjištěné při předání a převzetí Zboží (viz čl. 4. odst. 4.1. této Smlouvy) anebo při nedodržení reakční doby (blíže viz příloha č. 1 této Smlouvy) je Prodávající povinen uhradit Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý i započatý den prodlení.
- 8.2. V případě zjištění dle čl. 9. odst. 9.2. této Smlouvy je Prodávající povinen zaplatit Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč za každé takové porušení.
- 8.3. V případě porušení povinností stanovených v čl. 10. této Smlouvy je Prodávající povinen zaplatit Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 100.000,- Kč za každé takové porušení.
- 8.4. V případě porušení jakékoliv další povinnosti Prodávajícího vyplývající z této Smlouvy se stanovuje pokuta ve výši 5.000,- Kč za každé porušení, popř. každý den prodlení s plněním této povinnosti či každý den trvání závadného stavu.
- 8.5. Smluvní pokuta je splatná do 30 kalendářních dnů ode dne doručení výzvy k jejímu zaplacení Prodávajícímu. Dnem zaplacení se rozumí den připsání příslušné částky na účet Kupujícího.
- 8.6. Uplatněním práv z vad či uplatněním smluvních pokut není dotčeno právo na náhradu škody v plné výši.

## **9. ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY, VÝPOVĚĚ SMLOUVY**

- 9.1. V případě podstatného porušení této Smlouvy Prodávajícím může Kupující též odstoupit od této Smlouvy. Prodávající a Kupující se dohodli, že za podstatné porušení této Smlouvy bude považováno zejména:
- nemožnost odstranění vady dodaného Zboží, a to ani výměnou za nové Zboží;
  - prodlení Prodávajícího s dodáním Zboží o více než 2 týdny;
  - prodlení Prodávajícího s odstraněním vady Zboží zjištěné při předání a převzetí Zboží dle čl. 4. odst. 4.1. této Smlouvy o více než 10 pracovních dní;
  - jestliže Prodávající ujistil Kupujícího, že Zboží má určité vlastnosti, zejména vlastnosti Kupujícím výslovně vymíněné, anebo že nemá žádné vady, a toto ujištění se následně ukáže nepravdivým.
- 9.2. Kupující je dále oprávněn odstoupit od této Smlouvy, jestliže zjistí, že Prodávající:
- nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkoval určité hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státního úředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímo, v zadávacím řízení nebo při provádění Smlouvy; nebo
  - zkresloval jakékoliv skutečnosti za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění Smlouvy ke škodě Kupujícího, včetně užití podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže; nebo
  - nedodržoval povinnosti vyplývající z předpisů práva životního prostředí, sociálních nebo pracovně právních předpisů nebo kolektivních smluv vztahujících se k předmětu plnění Veřejné zakázky.
- 9.3. Prodávající může od této Smlouvy odstoupit, pokud:
- je Kupující v prodlení s úhradou faktury Prodávajícího za dodané Zboží déle než 60 kalendářních dní ode dne jejího doručení Kupujícímu, a zároveň

- byl Kupující na její neuhrazení písemně Prodávajícím upozorněn spolu s možným důsledkem odstoupení od této Smlouvy, a po tomto upozornění ji Kupující do 7 kalendářních dní neuhradil.
- 9.4. Odstoupení od Smlouvy musí být provedeno v písemné formě a doručeno druhé Smluvní straně. Odstoupením se závazek založený touto Smlouvou zrušuje od počátku. Účinky odstoupení od této Smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného oznámení o odstoupení od této Smlouvy druhé Smluvní straně. Odstoupení od této Smlouvy se nedotýká práva na náhradu škody vzniklého z porušení smluvní povinnosti, práva na zaplacení smluvní pokuty a úroku z prodlení, pokud již dospěl, ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat Smluvní strany i po odstoupení od této Smlouvy, tj. zejména nikoli však výlučně ani ujednání o způsobu řešení sporů a volbě práva. Obdobné platí i pro předčasné ukončení této Smlouvy jiným způsobem.
- 9.5. Odstoupit od této Smlouvy ze strany Prodávajícího je možno pouze ve vztahu ke konkrétnímu Kupujícímu, nikoliv této Smlouvě jako celku, a naopak.
- 9.6. V případě odstoupení od této Smlouvy jsou si Smluvní strany povinny vrátit vše, co v souvislosti s plněním této Smlouvy obdržely.
- 9.7. Každý Kupující je oprávněn tuto Smlouvu ukončit písemnou výpovědí podanou i bez udání důvodu s tím, že výpovědní lhůta činí 30 kalendářních dní a počíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi na adresu Prodávajícího.

## 10. OCHRANA INFORMACÍ, ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 10.1. Smluvní strany jsou povinny zajistit utajení získaných důvěrných informací. Tato povinnost platí bez ohledu na trvání této Smlouvy a vztahuje se rovněž na všechny zaměstnance Smluvních stran.
- 10.2. Právo užívat, poskytovat nebo zpřístupnit důvěrné informace mají Smluvní strany pouze v rozsahu a za podmínek nezbytných pro řádné plnění práv a povinností vyplývajících z této Smlouvy či jiných právních předpisů.
- 10.3. Smluvní strany sjednávají, že důvěrnými informacemi jsou veškeré vzájemně poskytnuté informace, podklady a dokumenty, pokud nejsou běžně dostupné ve veřejných zdrojích (např. obchodní rejstřík). Tím není dotčeno ustanovení odst. 10.4. tohoto článku.
- 10.4. Prodávající uzavřením této Smlouvy výslovně souhlasí, aby tato Smlouva a/nebo její jakákoliv část byla Centrálním zadavatelem zveřejněna způsobem umožňujícím neomezenému počtu třetích osob dálkový přístup a/nebo jiným vhodným způsobem v souladu s příslušnými právními předpisy.
- 10.5. Prodávající je v rámci plnění předmětu této Smlouvy zpracovatelem osobních údajů ve smyslu Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „**Nařízení**“), a ve spojení se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů (dále jen „**Zákon o ochraně osobních údajů**“), vše ve znění pozdějších předpisů. Jednotliví Kupující jsou správci osobních údajů ve smyslu výše uvedeného Nařízení a Zákona o ochraně osobních údajů.
- 10.6. Prodávající je povinen řídit se Nařízením a Zákonem o ochraně osobních údajů s tím, že v případě potřeby jsou Kupující povinni poskytnout mu veškerou nezbytnou součinnost při plnění povinností uložených Nařízením a/či Zákonem o ochraně osobních údajů.



- 10.7. Prodávající bude po dobu trvání této Smlouvy zpracovávat osobní údaje zaměstnanců Kupujících (subjektů údajů) z důvodu jejich využívání Helpdeskového systému Prodávajícího v rámci plnění dle této Smlouvy, a to v níže uvedeném rozsahu:
- jméno, příjmení a titul;
  - poštovní adresa;
  - e-mailová adresa;
  - telefonní číslo.
- 10.8. Porušení výše uvedeného může být dle Nařízení a Zákona o ochraně osobních údajů klasifikováno jako přešůpek při zpracování osobních údajů. V případě zavinění ze strany Prodávajícího má Kupující nárok na úhradu škody a případně uložených sankcí vzniklých porušením výše uvedených povinností, a to v poměru dle míry podílu na škodě ze strany Prodávajícího.
- 10.9. Účelem zpracování osobních údajů zaměstnanců Kupujících je splnění právní povinnosti, která se na Kupující vztahuje.
- 10.10. Prodávající je oprávněn zpracovávat osobní údaje pouze na základě písemných pokynů Kupujících.
- 10.11. Prodávající je oprávněn předat osobní údaje do třetí země nebo mezinárodní organizaci pouze na základě písemného pokynu Kupujících, s výjimkou případů, kdy mu toto zpracování ukládá právo Evropské Unie nebo právní předpis České republiky. V takovém případě je Prodávající povinen Kupující informovat o tomto právním požadavku před zpracováním s výjimkou případů, kdy by právo Evropské Unie nebo právní předpis České republiky toto informování zakazovaly.
- 10.12. Prodávající je povinen zajistit, aby osoby oprávněně zpracovávat osobní údaje byly vázány mlčenlivostí.
- 10.13. Prodávající je povinen přijmout všechna opatření požadovaná v čl. 32 Nařízení. To znamená, že Prodávající je povinen provést vhodná technická a organizační opatření tak, aby zajistil úroveň zabezpečení odpovídající možnému riziku porušení práva a svobody fyzických osob. Vhodnými technickými a organizačními opatřeními jsou zejména:
- pseudonymizace a šifrování osobních údajů, schopnost zajistit neustálou důvěrnost, integritu, dostupnost a odolnost systémů a služeb zpracování,
  - schopnost obnovit dostupnost osobních údajů a přístup k nim včas v případě fyzických či technických incidentů,
  - proces pravidelného testování, posuzování a hodnocení účinnosti zavedených technických a organizačních opatření pro zajištění bezpečnosti zpracování.
- 10.14. Prodávající je povinen být Kupujícím nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi podle čl. 32 až 36 Nařízení, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má Prodávající k dispozici.
- 10.15. Při zpracování osobních údajů je Prodávající povinen zohlednit povahu tohoto zpracování. Prodávající je povinen poskytnout Kupujícím prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření veškerou součinnost pro splnění povinnosti Kupujících reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů stanovených v kapitole III Nařízení.
- 10.16. Prodávající je povinen poskytnout Kupujícím veškerou součinnost při plnění povinností dle Nařízení.
- 10.17. Na základě pokynu Kupujících je Prodávající povinen po skončení poskytování služeb spojených se zpracováním osobních údajů všechny osobní údaje buď vymazat, nebo je vrátit Kupujícím, a vymazat

existující kopie. Prodávající není povinen vymazat osobní údaje či jejich kopie pouze v případě, že právo Evropské Unie nebo právní předpis České republiky požaduje uložení daných osobních údajů.

- 10.18. Prodávající je povinen na pokyn Kupujících poskytnout Kupujícím veškeré informace, které má k dispozici, potřebné k doložení splnění povinností stanovených Nařízením.
- 10.19. Prodávající je povinen na pokyn Kupujících umožnit audity, včetně inspekcí, prováděné Kupujícími nebo jiným auditorem, kterého Kupující pověřili, a k těmto auditům poskytnout součinnost.
- 10.20. Prodávající je povinen neprodleně informovat Kupující v případě, že podle jeho názoru určitý pokyn Kupujících porušuje Nařízení nebo jiné předpisy Evropské Unie nebo právní předpis České republiky týkající se ochrany osobních údajů.
- 10.21. Prodávající je povinen na výzvu poskytnout Kupujícím dostatečné záruky zavedení vhodných technických a organizačních opatření tak, aby dané zpracování splňovalo požadavky Nařízení a aby byla zajištěna ochrana práv subjektu údajů. Pokud Prodávající dodržuje schválený kodex chování uvedený v čl. 40 Nařízení nebo schválený mechanismus pro vydávání osvědčení uvedený v čl. 42 Nařízení, má se za to, že Prodávající doložil dostatečné záruky.
- 10.22. Prodávající nesmí zapojit do zpracování osobních údajů žádného dalšího poskytovatele osobních údajů bez předchozího písemného souhlasu Kupujících.
- 10.23. Pokud Prodávající zapojí dalšího poskytovatele, aby jménem Kupujících provedl určité činnosti zpracování, je Prodávající povinen tomuto dalšímu poskytovateli uložit stejné povinnosti na ochranu osobních údajů, jaké jsou uvedeny v této Smlouvě nebo jiném právním aktu mezi Kupujícími a Prodávajícím. Prodávající je povinen zejména požadovat poskytnutí dostatečných záruk, pokud jde o zavedení vhodných technických a organizačních opatření tak, aby zpracování splňovalo požadavky Nařízení.

## 11. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 11.1. Tato Smlouva a právní vztahy založené touto Smlouvou se řídí právním řádem České republiky. Práva a povinnosti Smluvních stran, pokud nejsou upraveny touto Smlouvou, se řídí zejména Občanským zákoníkem, ZZVZ a předpisy souvisejícími.
- 11.2. Veškeré případné spory vzniklé mezi Smluvními stranami na základě nebo v souvislosti s touto Smlouvou budou primárně řešeny jednáním Smluvních stran. V případě, že tyto spory nebudou v přiměřené době vyřešeny, budou k jejich projednání a rozhodnutí příslušné obecné soudy České republiky.
- 11.3. V případě, že některé ustanovení této Smlouvy je nebo se stane v budoucnu neplatným, neúčinným či nevymahatelným nebo bude-li takovým shledáno příslušným orgánem, zůstávají ostatní ustanovení této Smlouvy v platnosti a účinnosti, pokud z povahy takového ustanovení nebo z jeho obsahu anebo z okolností, za nichž byla tato Smlouva uzavřena, nevyplývá, že jej nelze oddělit od ostatního obsahu této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují bezodkladně nahradit neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení této Smlouvy ustanovením jiným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe ustanovení původnímu a této Smlouvě jako celku.
- 11.4. Tato Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků odsouhlasených a podepsaných oběma Smluvními stranami. Ke změnám či doplněním neprovedeným písemnou formou se nepřihlíží.

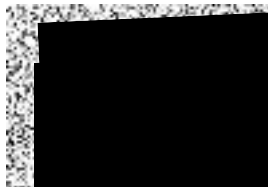
- 11.5. Nedílnou součástí této Smlouvy je zadávací dokumentace, jakož i nabídka Prodávajícího podaná v rámci zadávacího řízení na Veřejnou zakázku, podle nichž budou posuzována práva a závazky Smluvních stran v této Smlouvě výslovně neupravené; pokud bude zjištěn rozpor mezi smluvními ujednáními a zadávací dokumentací, resp. nabídkou Prodávajícího, bude se obsah práv a závazků řídit vždy úpravou obsaženou v zadávací dokumentaci.
- 11.6. Smluvní strany na sebe přebírají nebezpečí změny okolností v souvislosti s právy a povinnostmi Smluvních stran vzniklými na základě této Smlouvy. Smluvní strany vylučují uplatnění ustanovení § 1765 odst. 1, § 1766 a § 2620 Občanského zákoníku na svůj smluvní vztah založený touto Smlouvou.
- 11.7. Prodávající je dále povinen umožnit kontrolu v místě plnění i kontrolu všech dokladů souvisejících s realizací předmětu plnění této Smlouvy, a to zejména v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění pozdějších předpisů. Tyto povinnosti trvají i po ukončení této Smlouvy. Prodávající souhlasí s tím, aby Kupující po dobu trvání této Smlouvy zpracovávali jeho osobní údaje uvedené v této Smlouvě pro účely archivace, případné kontrolní činnosti nebo pro účely vyplývající z příslušných právních předpisů.
- 11.8. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu všemi Smluvními stranami, resp. dnem podpisu poslední Smluvní strany a účinnosti dnem jejího uveřejnění v Informačním systému Registr smluv (dále jen „ISRS“) dle podmínek stanovených zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Prodávající bezvýhradně souhlasí s uveřejněním celého znění této Smlouvy v ISRS a na profilu Centrálního zadavatele, popř. dalších místech, v souladu s příslušnými právními předpisy. Uveřejnění této Smlouvy v ISRS provede Centrální zadavatel.
- 11.9. Prodávající bezvýhradně souhlasí se zveřejněním celého znění této Smlouvy v souladu s příslušnými právními předpisy.
- 11.10. Tato Smlouva bude podepsána vlastnoručně nebo elektronicky. Je-li tato Provdávající smlouva podepsána vlastnoručně, je vyhotovena v 6 stejnopisech, z nichž každý bude považován za prvopis. 1 stejnopis této Smlouvy obdrží Centrální zadavatel a každý Kupující a 1 stejnopis obdrží Prodávající. Je-li tato Smlouva podepsána elektronicky, je podepsána pomocí uznávaného elektronického podpisu.
- 11.11. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou:
  - Příloha č. 1a – Technická specifikace;
  - Příloha č. 2a – Technické listy;
  - Příloha č. 3a – Dílčí kupní ceny.

**Prodávající a Kupující prohlašují, že tato Smlouva vyjadřuje jejich svobodnou, vážnou, určitou a srozumitelnou vůli prostou omylu. Prodávající a Kupující si Smlouvu přečetli a s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují vlastnoručními podpisy.**

**Za Kupující:**

**Za Český hydrometeorologický ústav**

V Praze dne dle el. podpisu



Mark Rieder  
2023.03.15  
07:43:15  
+01'00'

Mgr. Mark Rieder, ředitel

**Za Správu národního parku Šumava**

Ve Vimperku dne dle el. podpisu

Mgr. Pavel Hubený, ředitel

**Za Českou informační agenturu životního prostředí**

V Praze dne dle el. podpisu

RNDr. Jan  
Prášek

Digitálně podepsal  
RNDr. Jan Prášek  
Datum: 2023.03.17  
08:33:49 +01'00'

Mgr. Miroslav Havránek, ředitel

**Za Českou republiku – Českou inspekci životního prostředí**

V Praze dne dle el. podpisu

Podepsal: JUDr., Ing. Petr Bejček  
Česká inspekce životního  
prostředí  
Dne: 23.03.2023 14:41

JUDr. Ing. Petr Bejček, ředitel

**Za Prodávajícího:**

V Praze dne dle el. podpisu

Ing. Martin  
Jireček

Digitálně podepsal  
Ing. Martin Jireček  
Datum: 2023.03.14  
09:16:21 +01'00'

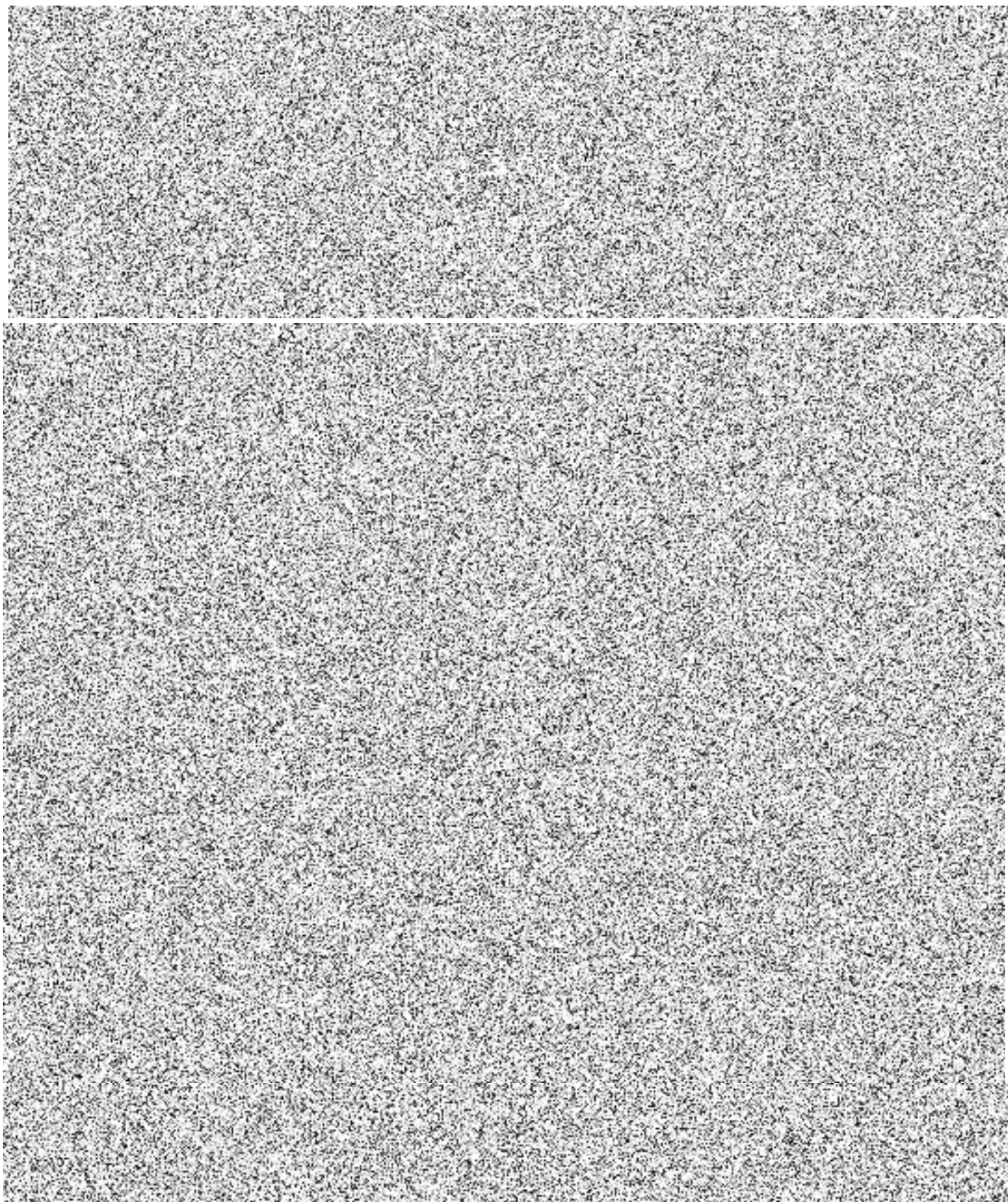
Ing.  
Jaroslav  
Štefl

Digitálně podepsal  
Ing. Jaroslav Štefl  
Datum: 2023.03.14  
09:06:07 +01'00'

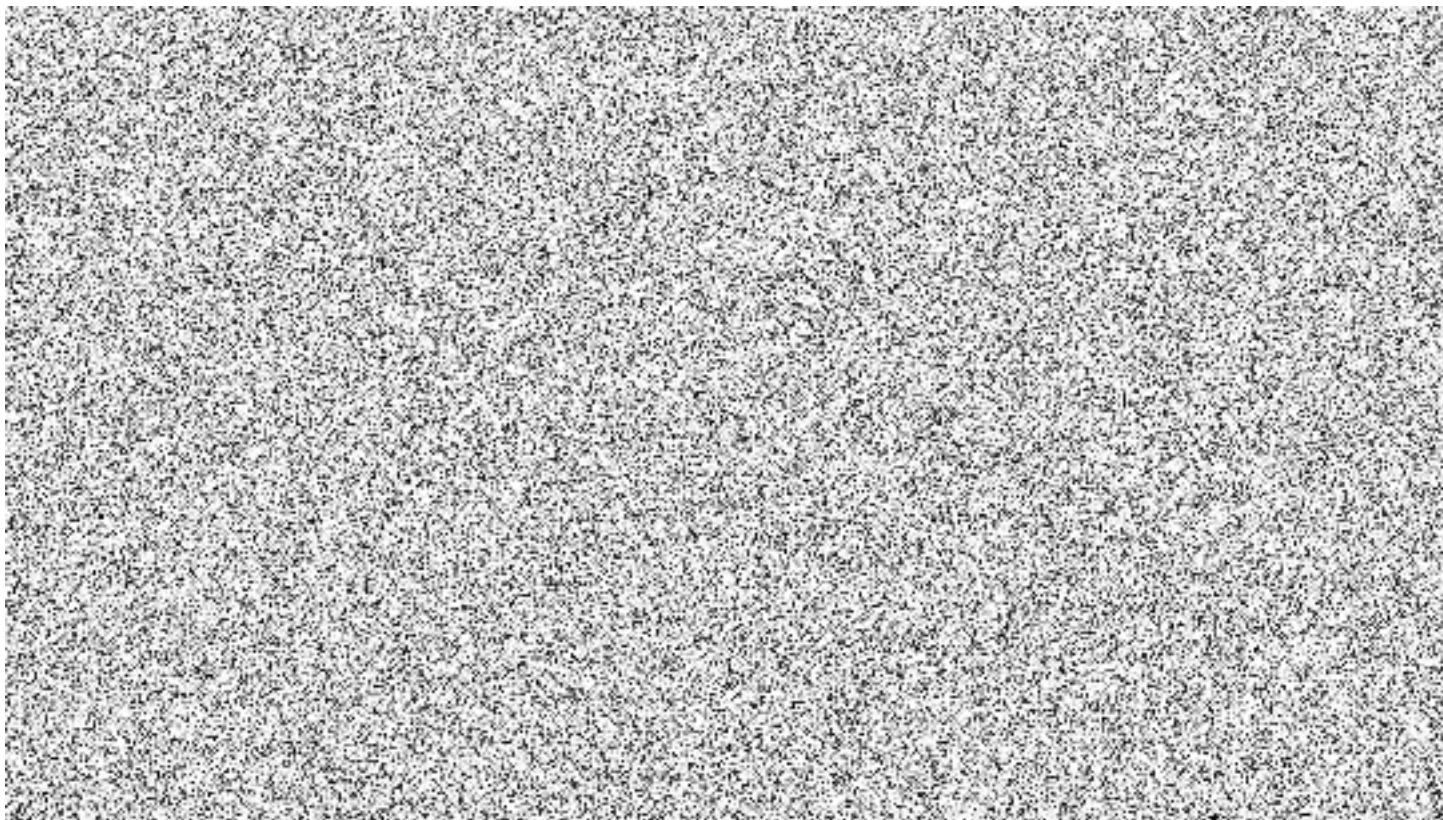
Simac Technik ČR, a.s.

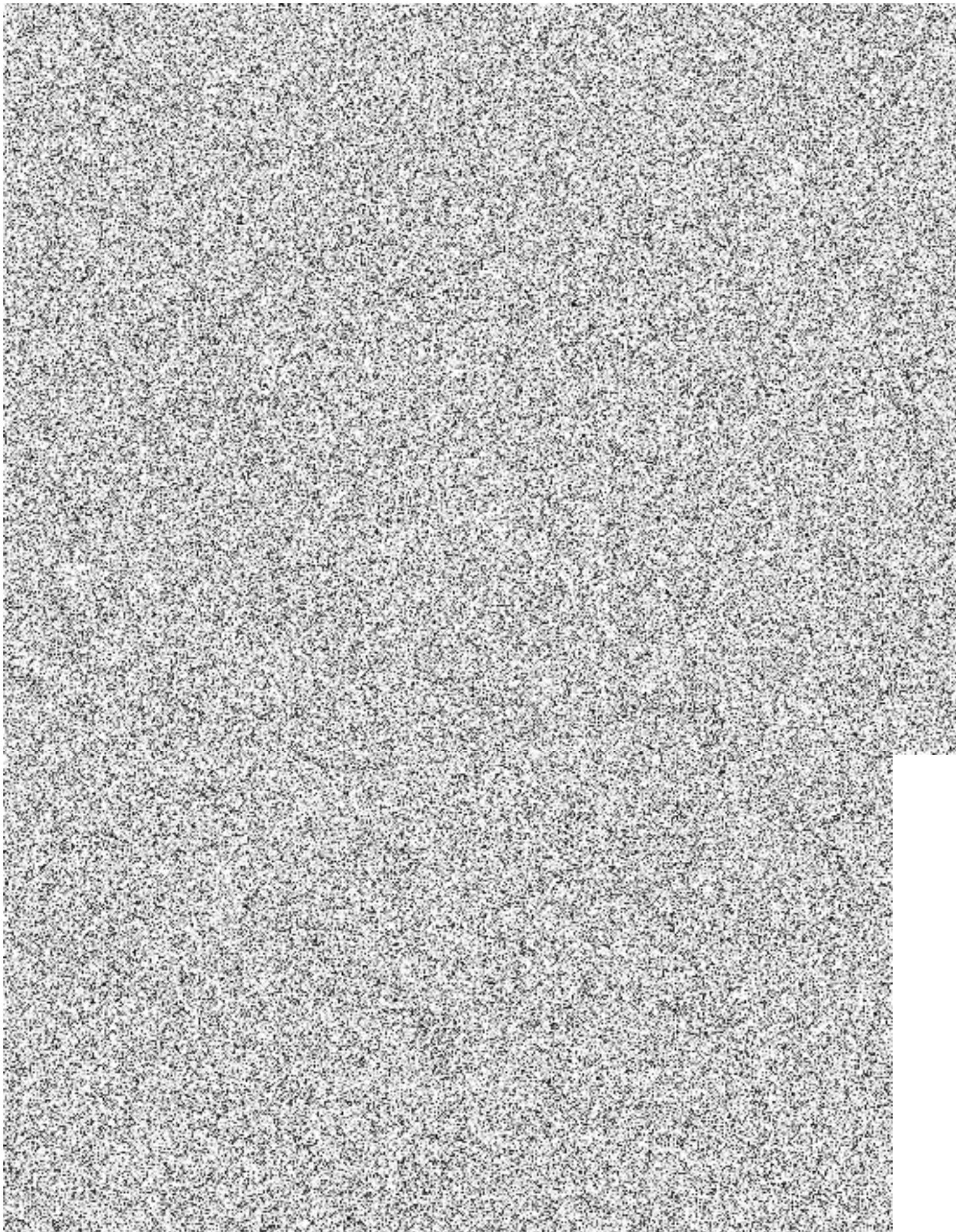


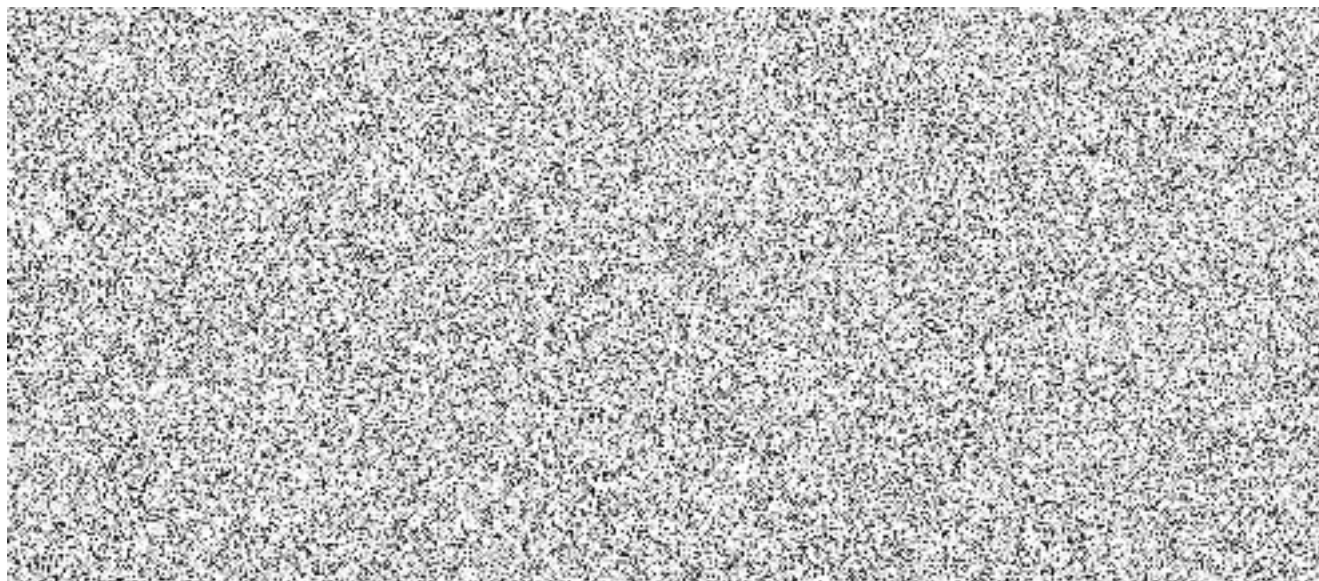
Příloha č. 1a  
**Technická specifikace**



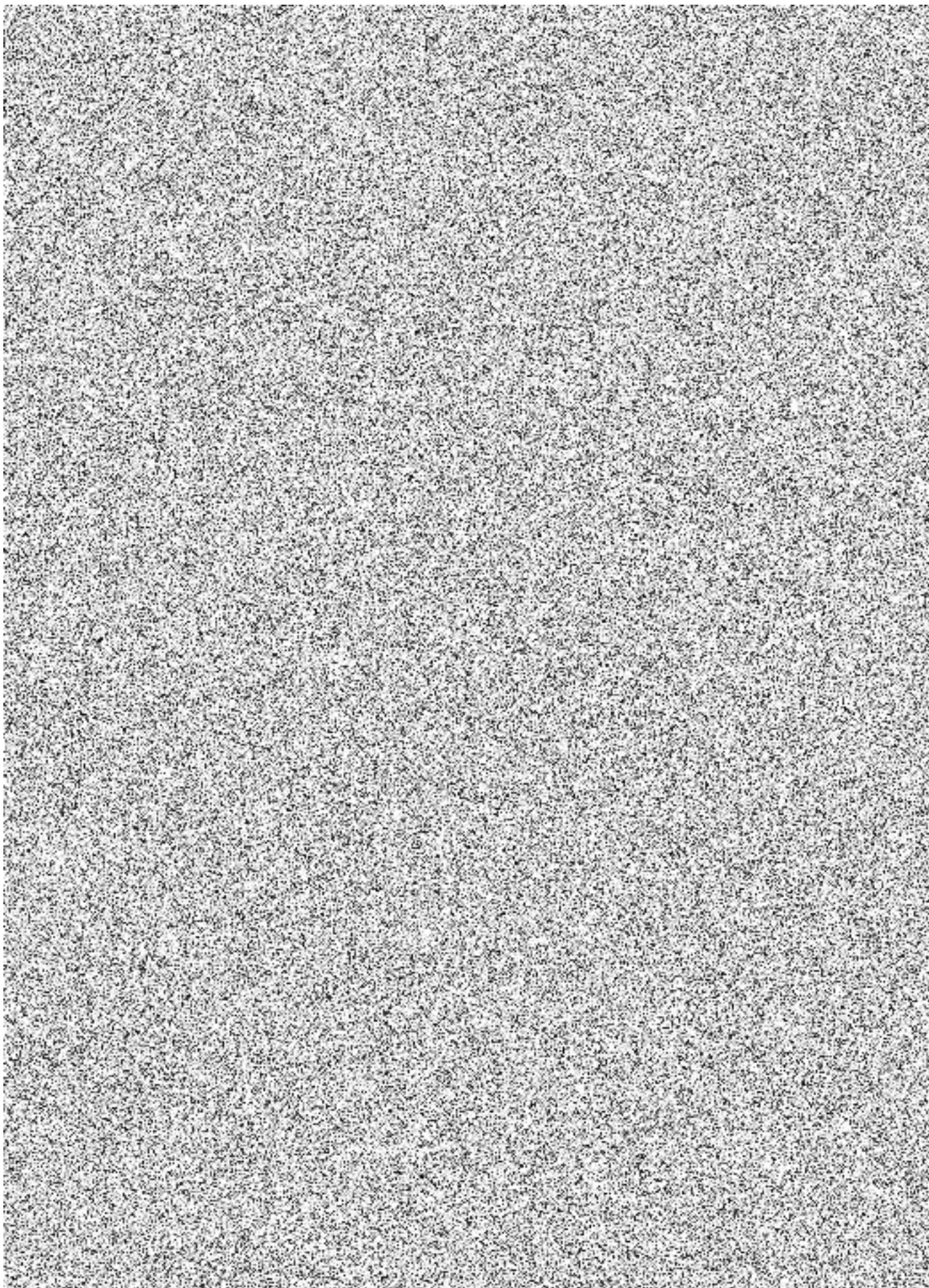


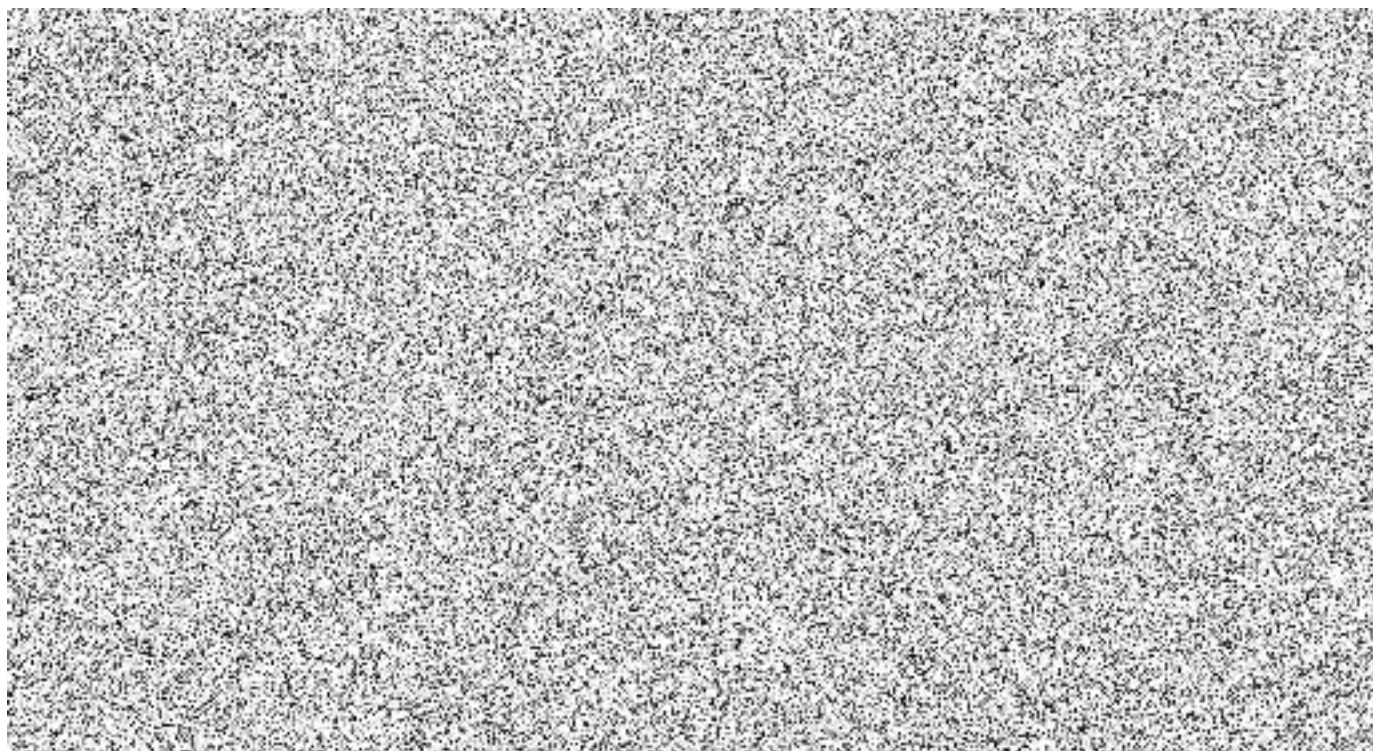




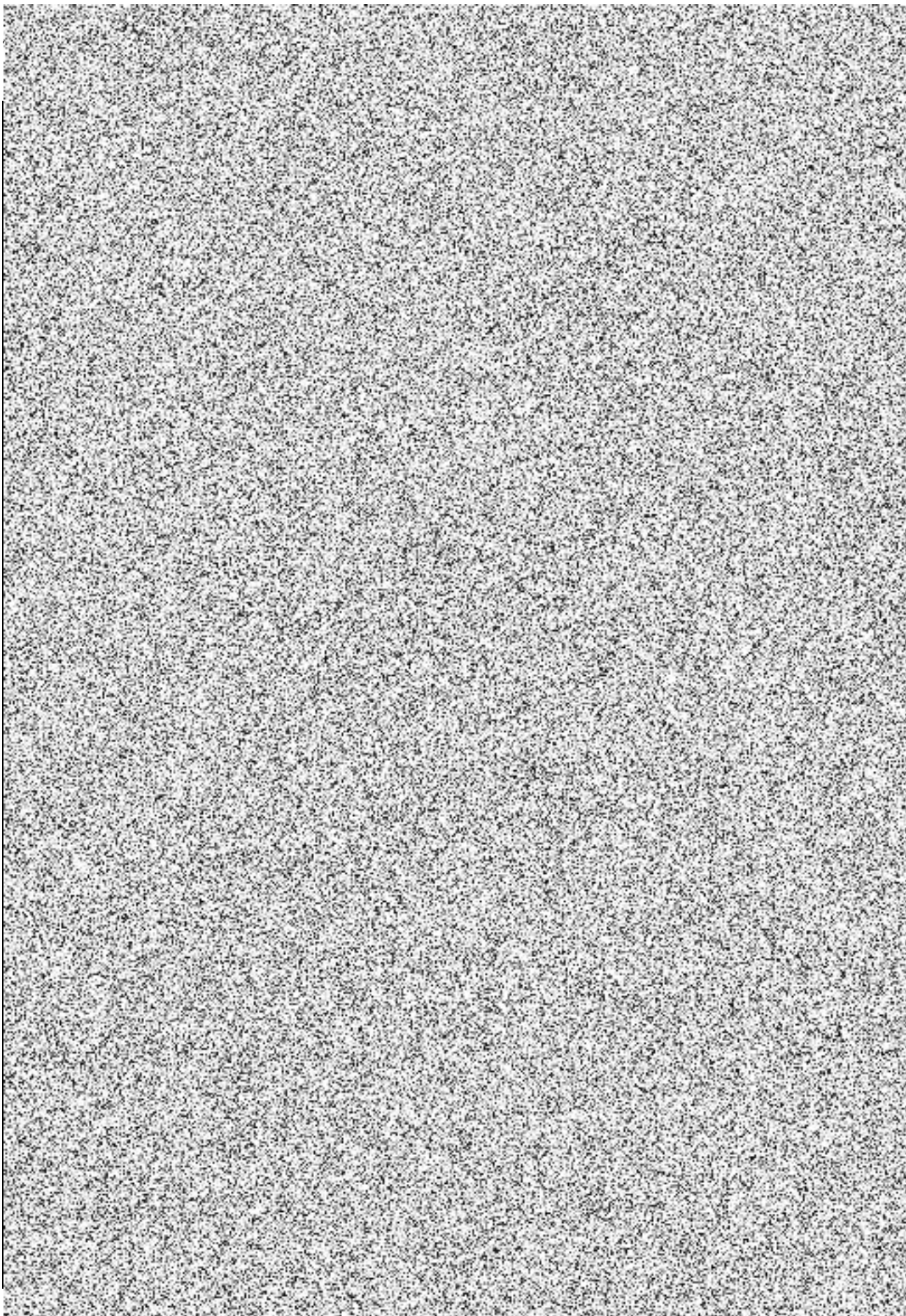


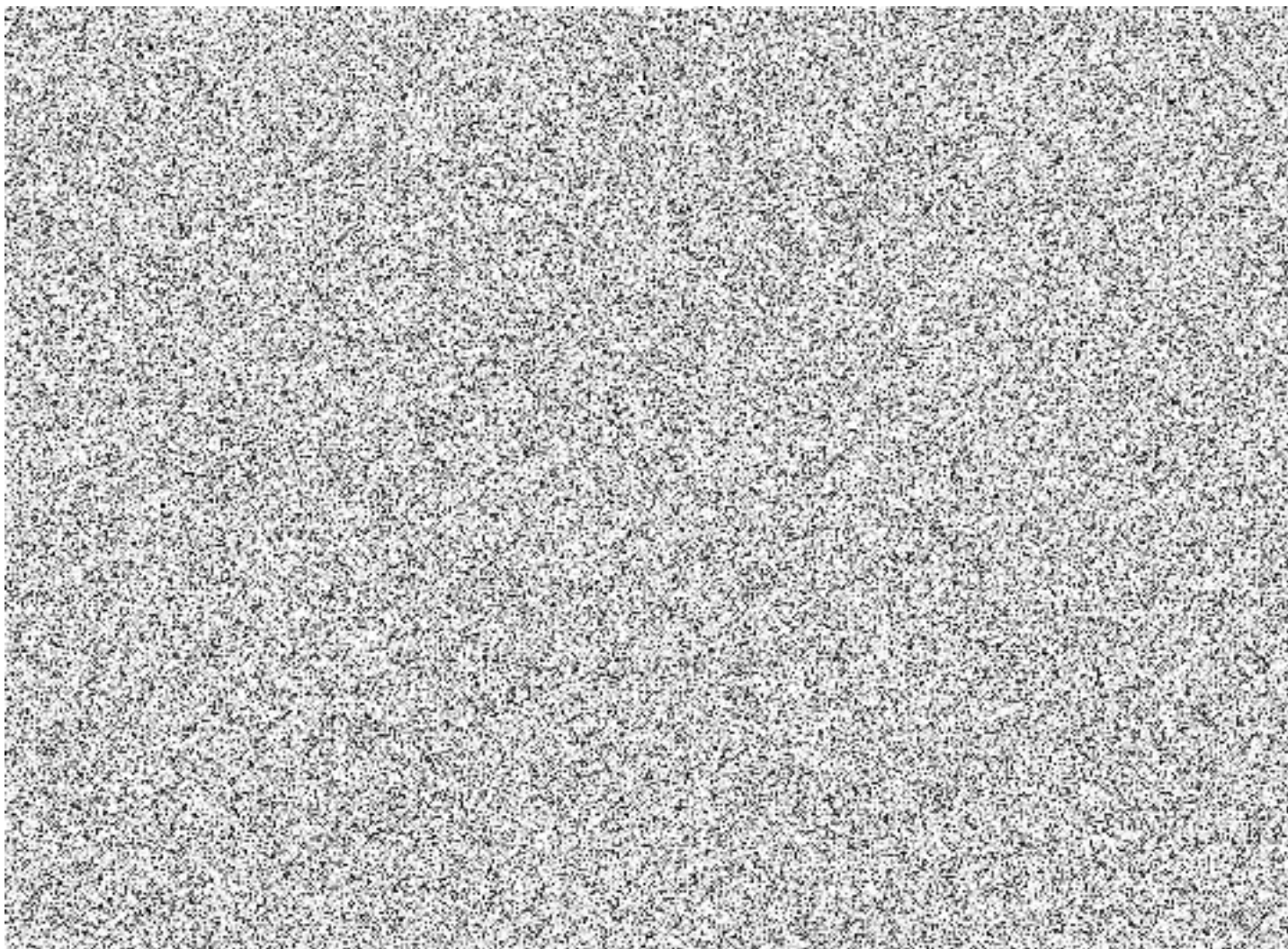




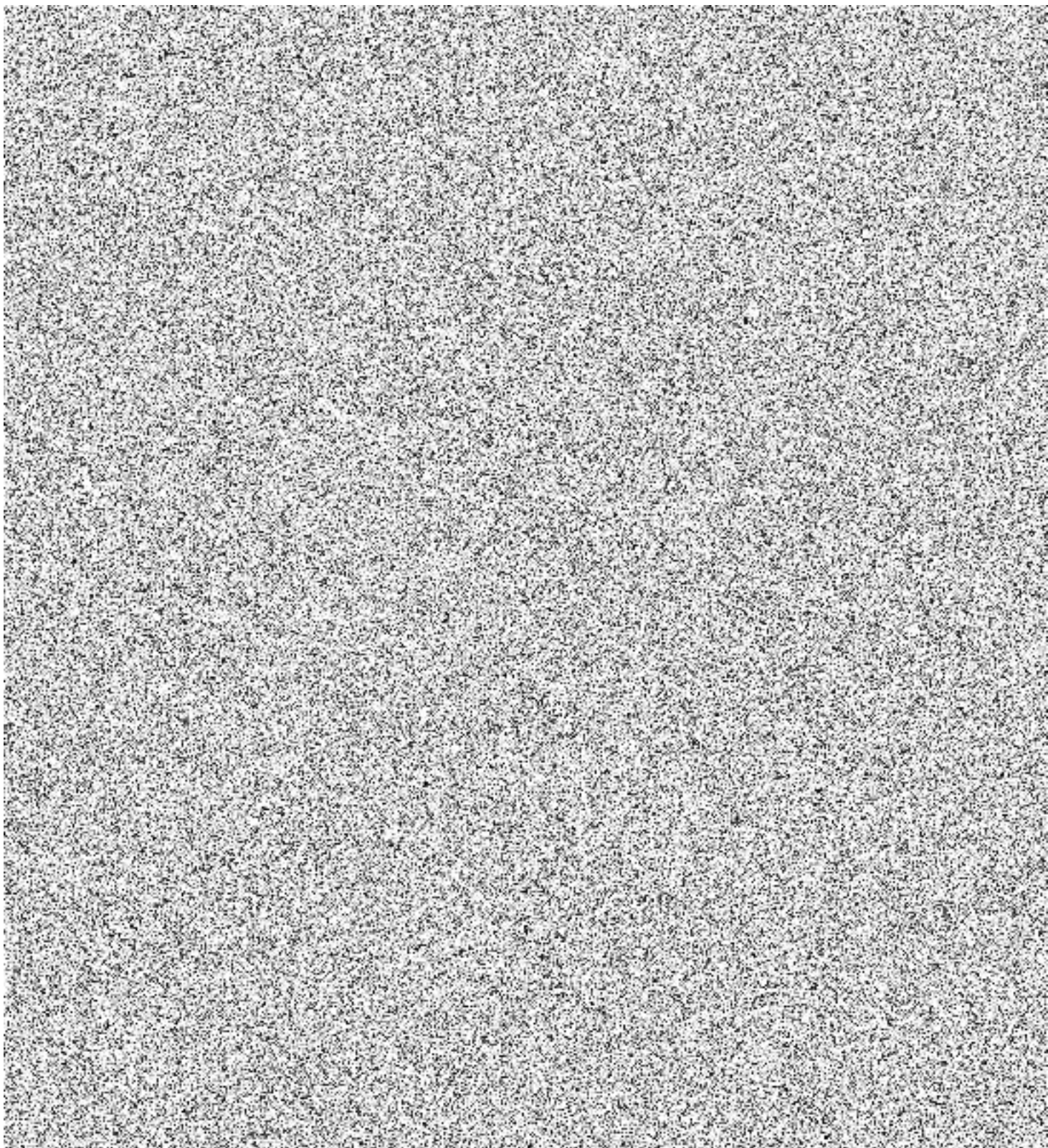


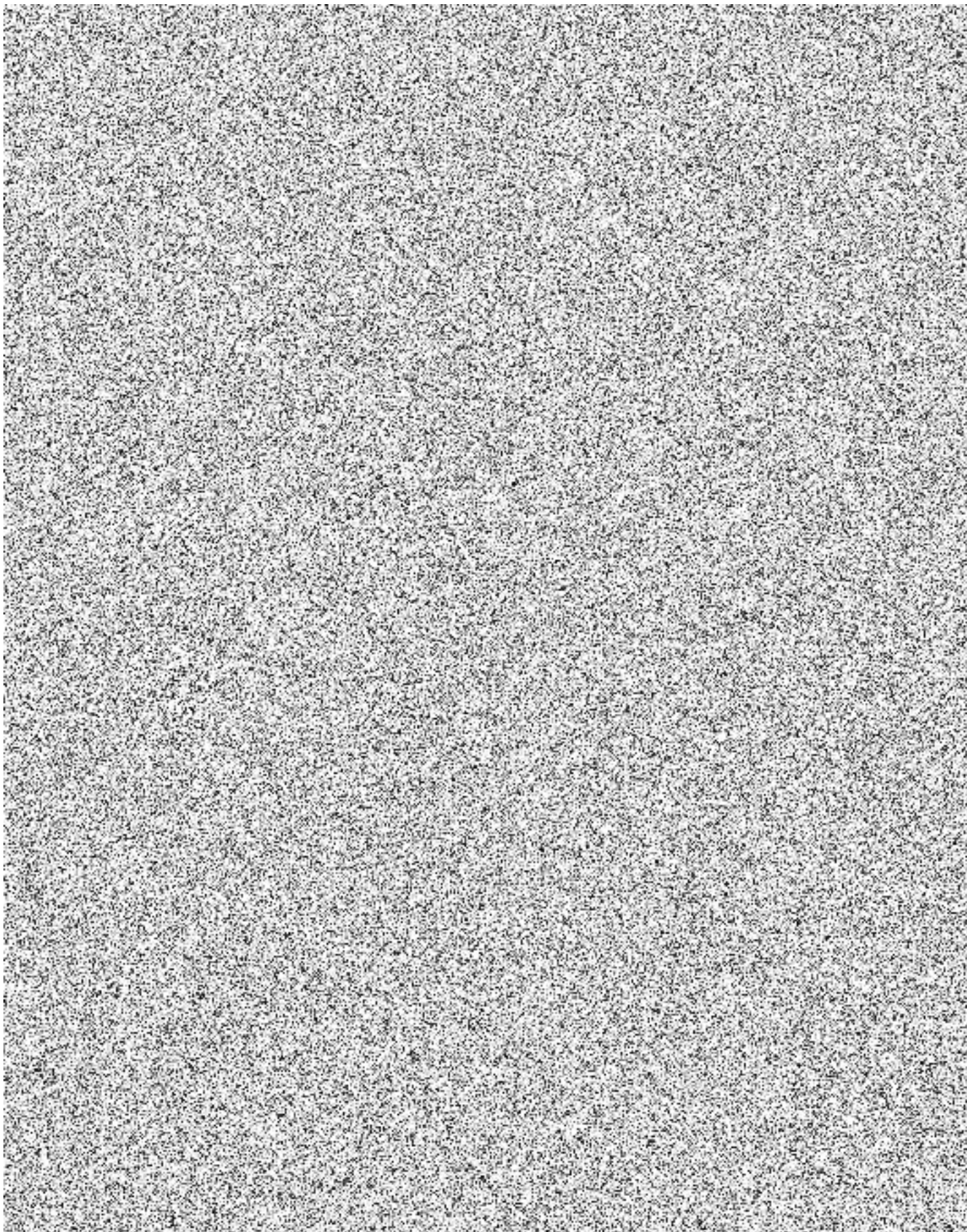




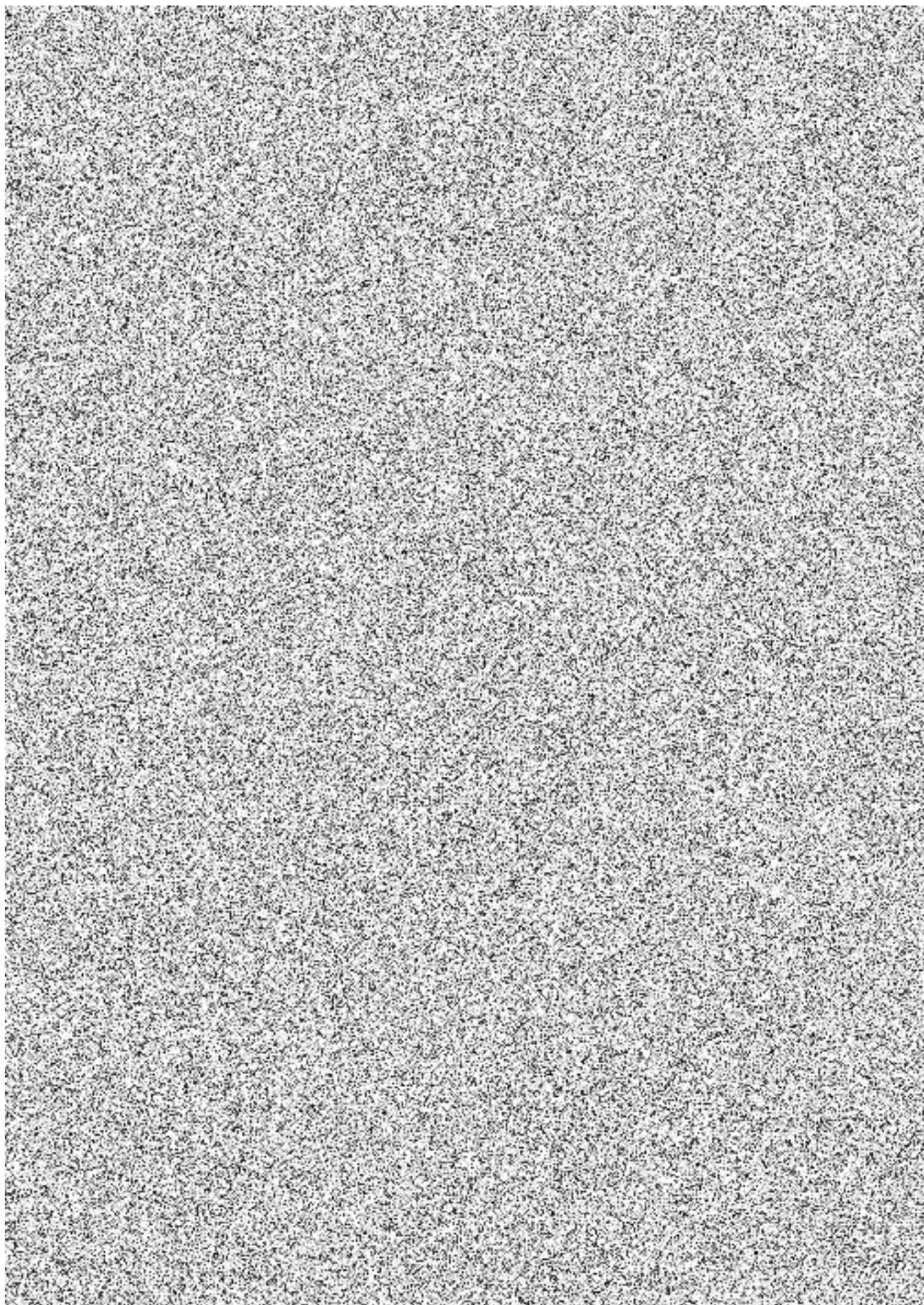














P  
V

